

ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

wychodzi w każdą sobotę

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackim.

rocznie 8 koron. | półrocznie 4 koron.

W Rosji rocznie 5 rubli sr. — W W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

Złotkowo galic. Tow. gospodarskiego płaćącego 10 K. wkładki rocznej, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.

Ogłoszenia zamieszcza się za opłatą 15 h. od wiersza trzy razy łamanego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce.

Przy częstszym inserowaniu oraz przy ogłoszeniach większych, znaczny rabat.

Ogłoszenia przyjmuje: Agencja Ogłoszeń, Lwów, pasaż Hausmanna 9.

Manuskryptów niemieszczonych nie zwraca się.

Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

Redakcyja i Administracyja „Rolnika“ ul. Słowackiego 1. S. II. piętro.

TREŚĆ:

Kongres rolniczy w Paryżu (K. M.). — Z praktyki gospodarskiej: 1. Rzędowy, czy rzutowy siew żyta? napisał J. T. z M.; 2. O przechowywaniu ziemniaków, napisał Zygmunt Mochacki. — Zastosowanie zielonych nawozów na lepszych gruntach. — Suszenie owoców na potrzeby domowe. — Kronika. — Wiadomości z gospodarstwa domowego. — Pytania i odpowiedzi. — Wiadomości handlowe.

Kongres rolniczy w Paryżu.

W pierwszych ośmiu dniach lipca b. r. odbył się w Paryżu wielki międzynarodowy kongres rolniczy, szósty już z rzędu. We wspaniałej hali „Pałacu kongresów“ urządzonej z przepychem wprost przyniatającym, zbierali się przez te dni kilka reprezentanci stanu rolniczego prawie wszystkich krajów Europy i Ameryki północnej, by radzić nad wspólnem dobrem, nad poprawą stosunków rolniczych.

Że kongresy takie odrazu nie przynoszą praktycznych korzyści, to nie ulega wątpliwości, nie podobna im jednak odmówić pewnego przecież praktycznego znaczenia. Następuje wymiana myśli między ludźmi jednego zawodu ale w różnych warunkach pracujących. Wychodzą na jaw fakta świadczące o wspólności interesów, występującej pomimo tych różnych warunków produkcji, powstaje poczucie tej wspólności interesów, wylaniają się nieraz myśli nowe, zdolne wywołać inicjatywę wspólnego działania w jednym lub drugim kierunku, w jednym lub drugim kraju.

Na kongresie ostatnim poruszono wiele spraw żywo i nasze rolnictwo obchodzących, to też sądzimy, że podanie krótkiego streszczenia przebiegu ważniejszych obrad będzie dla naszych czytelników rzeczą pożądaną.

W ostatnim numerze podaliśmy przebieg Kongresu Wersalskiego dla sprzedaży zboża, rezolucye tam zapadłe stwierdzają jak ogólne są skargi dzisiejszych rolników na stosunki zbytu produktów rolniczych, jak wszędzie obecnie widać wyczerpane usiłowania celem ich

poprawy. Rezolucye na wersalskim kongresie przyjęte z dziwną jednomyślnością miały być znowu przedmiotem ogólnego Kongresu rolniczego, a prezes Kongresu p. Méline były minister, dla rolnictwa francuskiego nie mało zasłużony, w swej mowie wstępnej porównywując obrady Kongresu z przed lat 10 zaznaczył, że wówczas obrady toczyły się prawie wyłącznie około kwestyi podniesienia produkcji rolniczej, udoskonalenia techniki uprawy roli i t. p. dziś natomiast widzimy zwrot w tym względzie.

Naukowe zdobycze i postęp techniki rolniczej doprowadziły w latach ostatnich do wielkiego udoskonalenia produkcji, umożliwiły ogromnie powiększanie plenności ziemi, a więc zdawałoby się, że i dobro rolnictwa wzrosło wydatnie. Jeżeli tak nie jest w rzeczy wistości, to wina leży w stosunkach zbytu produktów rolniczych

Nadszedł więc czas, w którym, z daniem Méline'a, należy się pilnie zająć kwestyą sprzedaży, a do tego koniecznem jest wytworzenie śród rolników kupieckiej organizacyi, której im dotychczas brak zupełny. „Dumnym się za Francję czuję“ kończył Méline, że jak to na tym wielkim Kongresie światowym widzimy tyłu ma zawsze przyjaciel, nie mniej dumnym się czuję na rolnictwo samo, bo uważam je za tę gałąź działalności ludzkiej, która właściwie rządzić winna wszystkimi innymi.

Z początkiem tego wieku rolnictwo było niejako zaćmione — nie śmiał powiedzieć, zdetronizowane — przez nadzwyczajny rozwój przemysłu, który rozwinął przed światem tyle cudów nowych, że pochłonął mu całą jego uwagę.

„PERKUN”

Fabryka maszyn i odlewnia żelaza

Rok założenia 1837.

Spółka komandytowa

Ferd. Pietzcha

Adres: Perkun, Lwów, ul. św. Marcina 11. Telegramy: „Perkun — Lwów.“ Kosztorysy gratis. Biuro techniczne, zastępstwo i skład artykułów technicznych: Lwów, ul. Hetmańska 12, 1. piętr

Gorzelnie, browary, młyny, tartaki, kotły, maszyny parowe, rezerwoary. — Maszyny rolnicze. Przybory do maszyn. — Wodociągi.

Dziś zwrot jest zupełny, i nigdy jeszcze w żadnej epoce, zainteresowanie się i sympatyje ogółu nie zwracały się goręcej ku rolnictwu; wystarczy przebież galerje naszej wystawy, aby się o tem przekonać."

Po wyborze prezesów i wiceprezesów honorowych którymi zostali: pp. Ignacy Daranyi, węgierski minister rolnictwa, Bauduin (z Haagi), Cartuyvels (inspektor jeneralny rolnictwa z Belgii), Viquerat (ze Szwajcaryi) major Alvord (ze Stanów zjedn.), Yerburgh (z Anglii) Stebout (z Rosyi), Armin z Crie wen (z Niemiec) Ks. Ferdynand Lobkowicz (z Austrii) Pavoncelli (z Włoch), wreszcie E. Tisserand i markiz de Vogüé z Francyi, oraz 4 sekretarzy, przystąpiono 3. lipca do obrad. Podajemy je nie tak jak się po kolei odbywały, ale zebrane razem odnośnie do poszczególnych spraw, ograniczając się tylko do przytoczenia najważniejszych rezolucyi przyjętych przez Kongres.

1. Jedną z pierwszych spraw jaką poruszono była kwestya nauki rolnictwa i wykształcenia rolniczego. Referentem tej sprawy był znany uczyony Deherain. Żąda on w swym referacie, by dążyć do powiększenia liczby uczniów wyższych szkół rolniczych w interesie krajowego rolnictwa, dalej wyraża zapatrywanie, że te szkoły wyższe rolnicze powinny być zawsze umieszczone na wsi i przy folwarku, na którymby uczniowie ustawicznie z praktyką gospodarską w styczność wchodzić mogli.

W związku z referatem Deheraina zapadły rezolucye zgodne z jego zdaniem a nadto niektóre uchwały odnośnie do urządzenia i wyposażenia szkół rolniczych i pól doświadczalnych dalej przedłużenie studyów we francuskich szkołach rolniczych wyższych do 3 lat w tym celu, aby każdy z uczniów zyskawszy podstawy ogólne mógł wybrać sobie jakąś specjalną gałęź rolnictwa, i te bliżej w ciągu roku studyować. Dodatkowo na wniosek pp. Gain i Grosjean zapadła rezolucya domagająca się by także i uniwersytety współdziałały w kierunku krzewienia wiedzy stosowanej do rolnictwa czy to przez fundowanie osobnych wydziałów rolniczych, czy tylko przez tworzenie poszczególnych katedr i wykładów.

Co do nauki rolniczej elementarnej niższej, to przeważało zdanie, że należy przedewszystkiem dążyć do zakładania jak najliczniejszych szkół zimowych, jak również kursów wędrownych przedewszystkiem mleczarskich, ogrodniczych t. j. sadowniczych i warzywnych na wzór takich, jakie istnieją już obecnie w Belgii i Irlandyi. (a których początki mamy już i u nas dzięki działalności Towarzystw gospodarskich i Wydziału Krajowego).

P. Grosjean podnosi ważność ogrodnictwa i żąda większego uwzględnienia tej gałęzi w wyższych szkołach rolniczych i w uniwersytetach. W końcu domaga się wspólnie z panią Bodin i p. Maryą Czaplinską, specjalnych szkół mleczarskich dla kobiet, tudzież w ogóle utworzenia rolniczych i ogrodniczych zakładów naukowych dla kobiet celem wykształcenia dobrych gospodyń, ogrodniczek i t. p.

Herissant porusza tę okoliczność, że wielu uczniów szkół rolniczych idzie potem do innych zawodów, przez co nie przynoszą one tego pożytku dla kraju, jakby się spodziewać należało, aby więc przyciągnąć ludzi do rolnictwa proponuje, by absolwentom praktycznych niż-

szych szkół rolniczych przyznać te same prawa i ulgi pod względem służby wojskowej z jakich korzystają we Francyi uczniowie zawodowych szkół przemysłowych i rzemieślniczych, pod warunkiem jednakże, że taki uczeń przez 10 lat w rolnictwie będzie zajęty.

2. Sprawę kontroli nasion, paszy karmnej, nasion i środków spożywczych referował p. Hornmel z Niemiec i przemawiał o potrzebie gruntownej rewizyi ustaw normujących ową kontrolę, celem ich poprawienia, by były skuteczniejsze. W uchwale końcowej jaka po tym referacie zapadła Kongres wyraził zdanie, że oprócz zakładania licznych stacyi doświadczalnych rolniczych należy dążyć do tego, aby państwo samo poczuwało się do obowiązku kontrolowania z urzędu tych produktów, które rolnik zakupować musi.

Rzeczą jest bowiem stwierdzoną, że głównym powodem fałszowań jest to, iż drobny odbiorca, rolnik, często nie jest w stanie z własnej inicjatywy kontrolę przeprowadzić, albo jej zamierza z powodu kłopotliwości.

Specjalnie co do kontroli nasion na wniosek p. Bussard wyrażono życzenie, aby stacye botaniczne były urządzone jako stacye odrębne niezależnie od stacyi doświadczalnych chemicznych, aby były zawsze wyposażone w stosowne pole doświadczalne w celu prób porównawczych z nowymi odmianami roślin i w celu hodowli i uszlachetnienia roślin a nadto, by posiadały dotacze stosowną, by urzędniczy stacyi corocznie z początkiem kampanii sprzedaży mogli oznaczyć średnią jakość produktów rolniczych w każdym okręgu.

Inżynier góńczy Rene Berge gorąco przemawiał w referacie gruntownym i interesującym o potrzebie urządzania jaknajliczniejszych pól do doświadczania i demonstracyi rolniczych i poddał pod aprobatę kongresu wnioski do tego celu zmierzające:

1. Zważywszy, że pola doświadczalne rolnicze i pola do demonstracyi przyczyniają się waleśnie do krzewienia wiedzy i postępu w rolnictwie i że nie są zbyt jeszcze liczne, byłoby pożądanem, aby rady prowincjonalne lub generalne uchwały, we wszystkich departamentach odpowiednie fundusze, dla założenia i prowadzenia pól i winnic doświadczalnych.

2. Profesorowie szkół departamentalnych rolniczych mieliby obowiązek oznaczyć w każdej okolicy, jakie próby albo demonstracye na takich polach urządzać. Należy jednak zawsze ściśle odróżnić właściwe pola doświadczalne dla robienia prób najrozmaitszych od pól czysto demonstracyjnych, na których powinno się urządzać tylko takie demonstracye, których wynik i skutek z góry nie ulega wątpliwości, jest jasny i wyraźny i służy jako instrukcyja i nauka dla zwiedzających rolników.

3. Byłoby do życzenia by profesorowie rolnictwa, po wspólnem porozumieniu się, organizowali pola doświadczalne podług pewnego planu ogólnego, z uwzględnieniem rodzajów gleby i z perspektywą wykonania w przyszłości map rolniczych

Znaczną część obrad kongresu zajęły kwestye sprzedaży zboża i handlu terminowego. Senatorowie Paiant i Legrand przedstawili wyniki obrad i uchwały kongresu Wersalskiego, z przed kilku dni a po świetnem przemówieniu Andrzeja Courtin

w sprawie stowarzyszeń kooperacyjnych rolniczych wszystkie owe znane już czytelnikom rezolucyje przyjęto. Podniosły się tylko protesty przeciw premiom wywozowym za zboże i odnośnie rezolucyi nie uchwalono.

Ponadto dano zlecenie stałemu Komitetowi kongresu, by zajął się zorganizowaniem stałej komisji międzynarodowej, której członkowie wyznaczeni prze wielkie stowarzyszenie rolnicze państw różnych mieliby za zadanie centralizować kursa cen zboża w różnych krajach i periodycznie jaknajczęściej je ogłaszać.

Co do handlu terminowego zbożem papierowym na giełdzie podniosły się żywe protesty przeciw całemu procederowi niszczącemu rolnictwo i oddającemu rolnika na łaskę i niełaskę pośredników, na pastwę fluktuacji cen, bez możności skutecznej obrony. W żywej i obszernej dyskusyi, której tu nie powtarzamy a w której brał udział pp. Méline, Dr. Roesike, Souchon, Guernier i Żeleński przeważało zdanie zakazu handlu terminowego zbożem, o ile jest on fikcyjnym, tj. o ile nie odnosi się do rzeczywistej dostawy towaru. Ostateczne uchwały kongresu w tym przedmiocie brzmią:

1. Giełdy zbożowe powinny mieć ustawowy ściśle przestrzegany regulamin.

2. Kupno i sprzedaż produktów rolniczych, które nie ma za cel rzeczywistej dostawy towaru i jest tylko prostą operacyą giełdową w celu gry zostają pozbawione sankcji prawnej. Prowokacya czyli namawianie do gry na giełdzie ma być surowo karane.

3. Ustalenie ceny produktów rolniczych wynikać ma z średniej ustanowionej na podstawie operacji efektywnych każdego dnia zawieranych na giełdzie.

4. Stowarzyszanie się celem udziału w handlu giełdowym produktami rolniczymi winno być ustawą wzbronione.

* * *

Pp. Tetard i Schweizer podnieśli ważną sprawę lepszego spieniężenia produktów rolnych przez rozwój spółkowych młynów i piekarni, by tym sposobem rolnicy mogli osiągnąć znaczne zyski, bez obciążania konsumentów. Byłoby to zadaniem syndykatów rolniczych rzecz taką do skutku doprowadzić, a ze względu na to trzeba by i w szkołach rolniczych urządzić naukę młynarstwa i piekarstwa, by przyszłych rolników z tym przemysłem dobrze obznajomić. Wnioski te zyskały aplauz ogólny.

Z kwestyą lepszego spieniężenia produktów rolniczych stoi w związku sprawa szerszego użycia spirytusu do celów przemysłowych do motorów i oświetlenia. Systemy motorów spirytusowych i lamp żarowych do spirytusu są już obecnie dość wysoko wydoskonalone chodziloby tylko o uprzystępnienie spirytusu denaturowanego bez obciążania go podatkiem.

Sprawę tę i dla naszego kraju dość ważną referowali p. G. Arachequesne i Pudlitz z Pankowa, a rezolucyje przyjęte przez kongres są następującej treści:

1. W krajach rolniczych, spirytus do celów farmaceutycznych i chemicznych winien być uwolniony od wszelkiego podatku, podobnie jak i wszelkie inne materiały surowe potrzebne do tych celów nawet wówczas, gdy ich zużycie wprost podlega opłacie konsumcyjnej.

2. Alkohol denaturowany przeznaczony do motorów i oświetlenia ma być nie tylko uwolniony od wszelkich ciężarów fiskalnych, ale nadto i środek do denaturyzacji winien być odpowiedni dla tych celów tj. tani o dużej sile kalorycznej a nie zawierający żadnej substancji stałej ani też związków wybuchających o lotności wyższej jak sam alkohol.

3. Wszelkie nadużycia polegające na oczyszczeniu alkoholu denaturowanego winny być surowo karane.

4. Fabrykanci aparatów do destylacji i rektyfikacji mają być zobowiązani do donoszenia władzom skarbowym, o wszelkiej fabrykacji, sprzedaży i reperacji tych aparatów; dla uniemożliwienia właśnie takich nadużyć.

* * *

Wreszcie wspomnieć musimy o uchwałach zapadłych na wniosek profesorów Erikssona ze Sztokholmu i Fischera de Waldheim z Petersburga, w sprawie zwalczania chorób i pasożytów roślin gospodarskich. Uchwały te zmierzają do zorganizowania międzynarodowego komitetu złożonego z najwybitniejszych specjalistów, którego zadaniem byłoby zarządzać badaniami poszczególnych ważnych chorób roślinnych, jednocześnie w różnych krajach. Badacze zajmujący się specjalnie pewnym pasożytem lub pewną chorobą mieliby się informować wzajemnie i pomagać sobie a rezultaty prac będą ogłaszane w periodycznym wydawnictwie, któreby miało przedewszystkiem charakter praktyczny, dla użytku rolników.

Tymczasowa komisya, której przewodniczącym wybrano znanego uczonego prof. Prilieu ma się zająć uorganizowaniem takiego stałego komitetu międzynarodowego. Z obecnych na kongresie wybrano do niego profesorów: Delacroix, Eriksson'a, Fischera de Waldheim, Laurent'a, Prilieux, Sorauer'a i Went'a; z nieobecnych postanowiono jeszcze zaprosić specjalistów z różnych krajów a między innymi także prof. Edwarda Janczewskiego z Krakowa.

W szczególności co do rdzy niszczącej zboża przedstawił Eriksson wnioski przyjęte jednomyślnie przez kongres domagające się, by rządy krajów, w których rdza stała się groźną, popierały wydatnie badania nad tą chorobą i środkami zaradczymi, tudzież wszelkie studia nad odpornością odmian i sposobami uodpornienia czyli jak się Sorauer wyraził studia nad higieną roślin uprawnych.

Nadto na propozycyę Vermorela postanowiono ogłaszać międzynarodowe konkursy z wysokimi nagrodami za najlepsze studia biologiczne poszczególnych pasożytów i na najlepsze praktyczne sposoby ich tępienia.

Mało stosunkowo poruszono kwestyi dotyczących się hodowli bydła, i koni zdaje się, że udział prawdziwych hodowców był niezbyt liczny. P. Marcel Vacher podnosił znaczenie związków hodowlanych i ksiąg rodowodowych a Nocard jeden z największych badaczy choroby gruźlicy referował o gruźlicy bydła rogatego i o jej zapobieganiu przy pomocy szczepień rozpoznawczych bakterii. Ze względu na ogromne niebezpieczeństwa i szkody wynikające z gruźlicy u bydła żąda Nocard ustaw państwowych nakazujących szczepienia rozpoznawcze a w następstwie tego:

- a) oddzielenie zwierząt chorych od zdrowych;
- b) wybijanie zwierząt, u których występują kliniczne oznaki choroby, a w szczególności, krów dotkniętych gruźlicą wymienia;
- c) zakaz sprzedaży zwierząt gruźliczych w innych celach, jak tylko na rzeź;
- d) wreszcie pasteuryzację przymusową wszelkich produktów ubocznych odchodzących z mleczarni przy wyrobie masła i serów.

O pomniejszych rozprawach jak np. o ochronie ptaków pożytecznych, o zagospodarowaniu pastwisk górskich, o użytkowaniu wód kloacalnych i wielu innych kwestyach, które poruszono na kongresie paryskim nie będziemy się tutaj już rozpisywać. Kongres ten połączony był z wycieczkami w celu zwiedzenia szkoły rolniczej w Grignon, zakładów hodowli nasion Vilmorina pod Paryżem oraz kilku wzorowych gospodarstw północnej Francji, zakończył się zaś sutym bankietem wydanym przez obecnego ministra rolnictwa,

K. M.

Z praktyki gospodarskiej.

1. Rzędowy czy rzutowy siew żyta?

Zapatriwanie, jakoby żyto było tą wyjątkową rośliną, która nie oplaca rządowego siewu powstała w znacznej części wypadków wskutek wadliwego wykonania tego zasiewu. Błąd popełniany niejednokrotnie przy zasiewach rządowych a mianowicie zbytne obciążenie radełek, wskutek czego ziarno zbyt głęboko umieszczone zostaje — obniża plony wszystkich zbóż, powoduje wymarzenie ozimiu — a najbardziej mści się na życie. Stare niemieckie przysłowie mówi: „Das Korn will die Sonne sehen“. Głębokie umieszczenie ziarna żyta, powodując zbytne wydłużenie części podziemnej roślin osłabia ich odporność na mrozy, zwłaszcza jeżeli przy osiadanu się gleby ta część obnażona zostanie. Przy zasiewie w odleżałą rolę, radełka nie zagłębiają się tak bardzo, i dlatego urodzaj żyta bywa doskonały; jeżeli rola nie należycie osiadała, i jeżeli właściciel nie dopilnuje płytkiego siewu, parobek z pewnością obciąży radełka, gdyż u prostego ludu istnieje przesąd, że na zimę trzeba umieścić ziarno głębiej, aby mu „cieplej“ było.(!) Przy siewie rzutowym pod broną część ziarna bardzo płytko umieszczoną zostaje i stąd często takie zasiewy lepszy plon wydają.

J. T. z M.

2. O przechowywaniu ziemniaków.

Dwa są główne sposoby przechowywania ziemniaków na zimę, gdy się je produkuje w znacznej ilości. Dołowanie i czyli sypanie do rowów czyli tak zwanych jam i kopcowanie t. z. sypanie w przymy. Przejdę oba sposoby znane mi dokładnie z długiej mojej praktyki nie wdając się w wywody, który praktyczniejszy.

Zacznę od „dołowania“ w rowy. Jestto sposób używany na szerokiej przestrzeni obwodu Tarnopolskiego od lat bardzo dawnych.

Jak dawno pamięć moja sięga, starzy gospodarze jak ks. Ludwik Jabłonowski, Erazm Rozwadowski, Tomasz Bogucki, Soter Małachowski, mój ś. p. ojciec nie zakopywali inaczej ziemniaków: kopców nie znali i w kopce wierzyć nie chcieli. Mieli jeden sposób, od którego nie pozwolili odstąpić ani na jotę i przekazywali nam adeptom zawodu rolniczego jako jeden jedyny dobry i pewny. Patrzyłem na to długie lata, dozorowałem sam.

Jama dawnego stylu musiała być 1 łokieć (60 ctm.) szeroka, 2 łokcie głęboka, 10 sążni długa, mieściła 115 do 120 korcy ziemniaków. Wykopanie kosztowało 1 zł. a 2 dobrych robotników wykopało za dzień. Kopac musieli według ramy, żeby nie było załamów. W połowie długości była przegroda dzieląca jamę na dwie równe części dlatego, by jeśli w ziemie nie można przewieźć całej jamy druga połowa została w całości.

Napełniało się jamę pełno, ponadto jeszcze dodawało się grzebień wysoki na około 6 cali na „obsiad“. Słomy bardzo nie wiele, najczęściej przykrywał kazano okłotem dla porządku i wychodziło 8 okłotów na jedną jamę; pamiętano jednak ściśle, by brzegi były na 1 łokieć słomą przykryte. Ziemi dawano zrazu mało, zawsze jednak w przymę — żeby woda deszczowa spadała na zimę, przykrywano grubo i było zasadą by dać na jamę wszystką ziemię z jamy wprzód wyrzucaną.

Żeby przykrycie było równe i jednostajne trzeba było we środku ścian przyczółkowych i przegródki środkowej wbić paliki, podług czego stosował się grzebień (czyli grzbiet przymy) i można było okiem lub linewką skontrolować czy dobrze usypany.

Ziemniaki zimowały dobrze jeśli dobrze wszystko zrobiono to też i dziś w ten sposób bardzo wielu gospodarzy w mej okolicy ziemniaki przechowuje.

Używałem sam tego sposobu aż do roku 1878. W tym roku objąłem zarząd gospodarstwa mojego ojca i chciałem stosować inne sposoby, z razu stosowałem dwa sposoby t. j. jamy i kopce, od roku 1884 stosuję tylko sposób sypania w kopce, a raczej w przymy i czynię to zawsze w sposób następujący:

Żelazną szufłą robi się gładki tok 2 metry szeroki 6 metrów długi — na ten tok sypie się kartofle w przymę, tak wysoką, jaką kartofle umieścić zdołają a praktyka nauczyła że przyma jest 1 1/2 metra wysoką, przyczółki stosownie ścięte a boki muszą być bardzo równe nie wystarcza podruczenie łopata, lecz trzeba i rękami pomagać. Chodzi mianowicie o to by przyma była możliwie równo usypana i wskutek tego równo osiadała, Przyma taka mieści 100 cetnarów metrycznych. Gdy już usypana przykrywa się słomą bardzo porządnie grabiami zbijaną żdźbłami z dołu do góry, na grubość około pół metra bardzo jednostajnie. Potem przykrywam ziemią bardzo cienko, bardzo równo, grzbiet bardzo ostry, by woda deszczowa spad miała.

Każdy kopiec dostaje 3 kominy, komin jestto soplek z okłota, około 6 cali średnicy mający, porządnie związany z obu stron równo ucięty, wtyka się go u grzbietu tak, iż dotyka bezpośrednio ziemniaków, obtyka się słomą i obsypuje ziemią, by bokiem woda deszczowa nie zlewała się do kopca. Przez ten komin uchodzi para z ziemniaków, taki komin można każdej chwili wyjąć i otworem jak okienkiem skontrolować temperaturę lub suchość ziemniaków w kopcu, kopca wcale nie psując. Gdy nastają przymrozki i spodziewać się należy zamarzi, obsypuje ziemię 10–12 cali równo i bardzo gładko. Robię tak lat 15 i nigdy kartofle się nie zgrzały ani przemarzły i wytrzymują zdrowe do czerwca — jak to miałem dowód przed 2 laty gdy kopiec zawierał 1200 korcy ziemniaków po dzień 1 czerwca.

Oba sposoby powyżej opisane są bardzo dobre, mają wiele zalet — lecz robota musi być staranna.

Zasadą jest, żeby dać możność ziemniakom odprowadzić, żeby je możliwie szybko osuszyć a nie przygnieść, Dół musi być suchy i wąski, żeby ściany wchłonęły parę i wilgoć, kopiec musi być dobrze suchą słomą a bardzo lekko ziemią przykryty.

Zaletą jam czy rowów jest. że potrzebują bardzo mało słomy bo nawet ani czwartej części tego co potrzebuje kopiec mieszczący tę samą ilość ziemniaków ujemną stroną trudniejsze wydobywanie w ziemie i ta okoliczność, że gdy na jamie grać się poczną lub psuć, nie ma rady, gdy przeciwnie kopce można przewietrzać i przegartywać a w ziemie przerabawszy przymę w połowie wygarnąć kartofle łopata.

Sypię kopce po 100 korcy dlatego, że łatwo w ziemie zwozić do maszarki lub piwnicy, tak samo też i dla kupca dobrze bo nie zawsze o fure łatwo — ale tak samo można dobrze, sypać kopce po 150 lub 200 korcy zwłaszcza przy gorzełni zyskuje się przyzwołki.

W jamy absolutnie nie można zakopywać na gruntach niskich, podmokłych, na stokach stromych. Jeden z Szan. korespondentów „Rolnika“ a znany gospodarz p. S. pisał swego czasu, że kopce nie powinny być szersze jak 75 ctm. u spodu. Może by to było dla kartofli dobre, lecz ponieważ przy szerokości 75 byłaby przyma tylko 50 ctm. wysoka, zapytałbym ile kilometrów przym musiałby usypać gospodarz mający do przechowania 10 lub 20 tysięcy korcy, dalej sposób przykrywania 2 razy słomą i 2 razy ziemią uważam zupełnie za niepraktyczny i niepotrzebny, gdyż praktyka uczy, że pokrywa ziemna powinna cała zamarnąć, a ziemniaki przed przemarzeniem chroni tylko słoma, i to jest właśnie dogodnością w ziemie, że wydobywa się czyste ziemniaki z pod przykrywy jak z pod sklepienia.

Rowy z ziemniakami mają tę niepraktyczność dla folwarku, że zostawiają ślady na polu przez szereg lat i po latach policzyć można ilość jam w polu kopanych p. L. W. pisze w Nr. 47. „Rolnika“ że przykrywszy słomą kopiec zostawia otwory pół metrowe, które przykrywa wiązką słomy, mojem zdaniem jest to niepraktyczne, gdyż łatwo kopce mogą zacieć a podczas przy mrozków łatwo przemarznąć, kopce wyglądają brzydko i nieporządnie, i dają łatwy przystęp złodziejowi, który łatwo takim otworem może po korcu kartofli wyjąć. Do wentylacji i kontroli wystarcza zupełnie komin o którym pisałem.

Zygmunt Mochnacki.

Zastosowanie zielonych nawozów na lepszych gruntach.

W gospodarstwie wzorowem, pozostającym pod kierunkiem Maerker'a w Lauchstädt w Saksonii pruskiej, podjęto między innymi badania nad kwestyą użyteczności zielonych nawozów dla lepszych gruntów. W doświadczeniach, w których starano się rozwiązać kwestyę: jak należy stosować zielone nawożenie na lepszej glebie, czy można zasiewać rośliny na zielony nawóz po sprzęcie pszenicy, jak wielkie są koszta zielonego nawozu i ile azotu można glebie przez zielony pognoj przysporzyć, w jakim stopniu zielony pognoj podnosi plony, jak wpływa na jakość buraków cukrowych i kartofli, czy zielone nawozy siane w ścierniskach należy przyorywać na wiosnę czy też w jesieni — zebrano następujące spostrzeżenia:

1) Zielony nawóz zostaje najlepiej wyzyskany przez rośliny okopowe: buraki cukrowe, buraki pastewne, kartofle, marchew i t. p. Przewyżka zbioru osiągnięta na zielonym nawozie wynosiła 923 q u buraków cukrowych, a 497 q na 1 ha u kartofli; buraki zaś pastewne uprawiane na zielonym nawozie dały 1032,5 q z 1 ha.

2) W trzyletnich próbach w Lauchstädt zielony nawóz udawał się zawsze bardzo dobrze po życie ozimem i po wcześniej dojrzewających odmianach jarego jęczmienia (Hanna i Chevalier), przedewszystkiem jednak korzystnym jest zasiewanie zielonego nawozu po sprzęcie jęczmienia ozimego, który bardzo wcześniej schodzi z pola, osobliwie gdy na wiosnę wcześniej się go posieje.

3) Na glince lössowej w Lauchstädt udawała się w ścierniskach najlepiej mieszanka, złożona z bobiku, grochu Victoria i szarej wyki. Z tych roślin najwięcej pewnymi okazały się bobik i wyka szara, podczas gdy groch, mający więcej nieprzyjaciół, często z tego właśnie powodu zawodził. Ilość azotu, znajdująca się w plonie zielonego pognoju poplonowego z 1 ha

wynosiła w 1896 roku u mieszanki, złożonej: 1) z grochu, łubinu, lędźwianu 48 kg, 2) z grochu, łubinu i wyki 81 kg, 3) z bobiku grochu i łubinu 76 kg, 4) z bobiku i wyki 127 kg, 5) z bobiku szarego grochu (peluski) i wyki 121 kg, 6) z bobiku grochu Victoria i wyki 152 kg. Ponieważ rozwój grochu jest niepełny, zasiewa się obecnie na zielony pognoj w Lauchstädt mieszankę, złożoną z 50% bobiku, 25% wyki i 25% grochu w ilości 250 kg. na 1 ha. Na gruntach lepszych groch Victoria można zastąpić z korzyścią puszka.

4) Zielone nawozy, siane w ścierniskach, działają skuteczniej, gdy je przyorano w jesieni, a nie dopiero na wiosnę. Zebrano mianowicie z 1 ha na zielonym nawozie przyorany:

	buraków cukrowych	buraków pastewnych
w jesieni	447,2 q	1032 q
na wiosnę	426,3 „	974 „
różnica	21,0 q	48 q

5. Po roślinach schodzących później z pola, można zasiewać wykę kosmatą (piaskową) z żytem (120 kg. wyki, 80 kg. żyta na 1 ha), jak również inkarnatkę (80 kg.). Zarówno wyka, jak i inkarnatka nie rozwija się do zimy tak silnie, aby przyoranie się opłaciło; rozwój na wiosnę bywa jednak tak bujny, że kartofle posadzone na takim zielonym nawozie mogą dać znaczną przyrost, chociaż sadzenie wypadnie opóźnić. Zasiew inkarnatki kosztuje taniej, ale roślina ta nie w każdym klimacie wytrzymuje dobrze zimę. Wyka piaskowa kosztuje drożej i jest niebezpieczną z powodu grożącego wysiania się nasienia i zachwaszczenia pola.

6. Skoro zasiew zielonego pognoju dobrze się uda, użycie nawozu azotowego pod roślinę na zielonym nawozie uprawiana jest zbędne. W celu przyspieszenia rozwoju początkowego wystarcza mała dawka 100 kg saletry na 1 ha. Jeżeli zaś zielony pognoj z powodu nieprzyjaznego stanu pogody nie rozwinię się dosyć bujnie, zastosowanie nawozu azotowego może być potrzebne i korzystne.

7) Gdy rośliny zasiane w ścierniskach na zielony pognoj skoszono w jesieni i przeznaczono na paszę, a przyorano tylko resztki łodyg i korzenie, okazało się na burakach cukrowych jeszcze pewne działanie, dobry plon uzyskano w tym razie jednak dopiero wtedy, gdy pod buraki użyto 400 kg. saletry na 1 ha. Zysk wówczas osiągnięty, uwzględniając wartość paszy uzyskanej w jesieni, był wcale znaczny.

8) Gdy zielone nawozy przeznaczone pod kartofle skoszono na wiosnę, nawet przy najsilniejszych dawkach saletry nie uzyskano zadawalającego plonu i odpowiedniego zysku. Wedle wszelkiego prawdopodobieństwa zabiera się w roślinach skoszonych tak wielką ilość pokarmów, że roślina potem uprawiona, zasilona tylko saletrą, doznaje ich braku i dlatego słabo się rozwija.

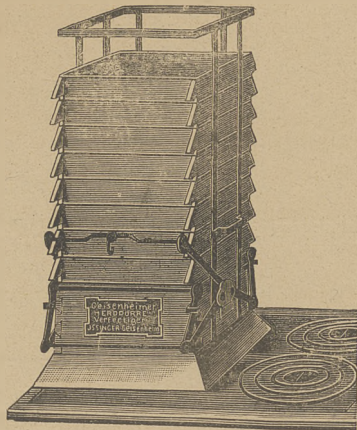
9) Pod rośliny zasiewane na zielony nawóz w ścierniskach może być korzystnym użycie nawozu fosforowego i potasowego. Dla roślin uprawianych na zielonym nawozie może być potrzebny nawóz fosforowy, a na glebach lżejszych także i potasowy.

Suszenie owoców na potrzeby domowe.

Jedną z bardzo dogodnych suszarni domowych zbudował w r. 1887 Martens, ogrodnik w Geisenheimie. Należy ona do najmniejszych aparatów systemu amerykańskiego; komora suszna jest w niej pionowa i tworzy się przez ustawienie na sobie szeregu lasek (Ryc. 1).

Oddzielnego paleniska nie posiada, ustawia się wprost na płycie pieca kuchennego, z którego ciepła korzysta.

Suszarnia składa się z dwóch głównych części: podstawy i komory susznej.



Ryc. 1.

Podstawa jest to czworokątna skrzynka z mocnej blachy żelaznej o brzegach u spodu rozszerzonych; służy ona jako zbiornik ciepła, nad nią znajduje się komora suszna z kilku laskami (6—8), tj. ramkami drewnianymi o dnie z siatki drucianej, cynkowanej. (Zwycy kły wymiar laski 32—32 cm). Boczne ściany komory są również blaszane.

U wierzchu suszarnia jest otwarta, aby powietrze ciepłe, nasycone parą, z łatwością uchodziło mogło. System ustawiania i przenoszenia lasów jest prosty i dogodny.

Naciskając na dół pałak *a* u wierzchu suszarni (niekiedy zaopatrzonej w rękojeść), oddziaływamy na skośne pręty boczne, które podnoszą się ku górze, a wtedy pręty dolne zachwytyją wystające brzegi spodnich lasów i podnoszą je wraz z wyżej będącymi tak wysoko, że laska daje się swobodnie podsunąć. Przy podnoszeniu zaś do góry pałaka *a* ześlizgują się pręty dolne po brzegach ostatnich lasów i cały system poruszania znajduje się znowu w zwykłym położeniu.

Jeżeli chcemy wyjąć dolne laski z komory susznej, naciskamy na guzik (*v*) ruchomego urządzenia, znajdującego się z prawej strony suszarni między prętami bocznymi, a wtedy one odchodzą na zewnątrz, i gdy teraz naciśniemy lewą ręką pałak *a*, to pręty dolne podejają pod drugie z kolei lasa, które wraz z powyżej będącymi podnoszą do góry tak, że dolne laski można swobodnie wyjąć. Przy doprowadzeniu następnemu systemu poruszającego do dawnego położenia cała komora znowu się zainknie.

Chcąc wyjąć którąkolwiek laskę ze środka komory susznej, potrzeba tylko najbliższe, wyżej będące, podnieść za wystający brzeg nieco do góry, a drugą ręką wyciągnąć odpowiednią laskę. Przy umieszczaniu zaś las w środku komory podnosimy z przodu te, które mają być ponad niemi, — wstawiamy częściowo nowe laski, a gdy wejdą one prawie do połowy, naciskamy na laski wierzchnie, by przyjęły położenie poziome, a wtedy nowa — z łatwością da się usunąć zupełnie.

Do opisanej suszarni można też dorobić oddzielną podstawę z paleniskiem. Jest to dogodnym o tyle, że z chwilą, gdy dla celów kuchni nie potrzebujemy podtrzymać ognia, przenosimy komorę z płyty na podstawę i suszenie prowadzimy dalej. Suszarnię taką można też ustawić na otwartym powietrzu.

Zanim suszarnię wypełnimy owocami czy warzywami, stawiamy ją na płycie kuchennej, zwykle z boku paleniska, by tem samem część płyty ponad paleniskiem zarezerwować dla celów kuchni.

Wszystkie owoce i warzywa dają się najzupełniej pomysłnie suszyć przy zwykłym ogniu w kuchni. Dla sprawdzenia ciepła w komorze umieszczamy termometr już to na ostatnich laskach, już w umyślnem wycięciu u podstawy suszarni (w odpowiednim futerale); ciepło

nie powinno przewyższać 110 do 120° C. dla owoców a 100° dla warzyw; owoce pestkowe wymagają jeszcze niższego ciepła w początku suszenia niż ziarnkowe.

Jeżeli ciepło suszarni jest zbyt wysokiem, da się ono zaraz zmniejszyć przez odpowiednie podniesienie lasów, sama płyta kuchni nigdy nie powinna być ogrzana aż do czerwoności, bo produkt suszny przypalimy.

Przy dosuszaniu suszu, skoro go już niewiele w komorze mamy, zaleca się przykrycie wierzchnich lasów grubszym papierem lub cienką deseczką w celu zatrzymania uchodzącego, a teraz mniej parą nasyconego ciepła, co przyspieszy przygotowanie pozostałego suszu.

Owoce zarówno ziarnkowe jak pestkowe układamy na laskach oddzielnie, sztuka przy sztuce, nigdy jedno nad drugiemu, bo wtedy nierówno się suszą; z tego samego powodu warzywa rozścielamy cienką warstwą.

Laski z materiałem surowym dajemy do komory stopniowo, nie raz wszystkie; przerwy przy ustawianiu każdych następnych lasów wynoszą mniej więcej kilka minut.

Owoce ziarnkowe poczynamy wstawiać od spodu suszarni, aby odrazu dobrze się ogrzały, co wpływa dodatnio na zachowanie jasnej ich barwy. Każde następne lasa podsuwamy pod poprzedzające, tem samem, gdy całą komorę już wypełnimy, najpierw wstawione laski znajdują się u góry. Podobnego porządku przestrzegać należy przy warzywach.

Owoce pestkowe łatwo przy wyższem ciepłe pekają; stąd też w początku suszenia wystarcza dla nich temperatura 70° C. i laski dajemy tu od wierzchu komory tak, że w miarę dostawiania nowych, dawnie wciąż schodzą niżej.

Co pewien czas, już krótszy, już dłuższy, mniej więcej co 15—30 minut, zależnie od siły ognia, miejsca lasów zmieniać należy, przycem, susząc ziarnkowe lub warzywa wierzchnie laski podsuwamy pod dolne, u pestkowych odwrotnie, dolne wysuwamy i stawiamy na wierzch. Czynnność tę powtarzamy, aż do ususzenia produktu i z nią łączymy przebieganie suszu, oddzielając gotowy od niedosuszonego. Susz gotowy poznajemy po tem, że dochodzi on do stanu jakby miękkiego rogu, a ścisłany lub rozcierany w palcach śladu wilgoci nie pozostawia.

Aby mieć jaknajprędzej próżne laski dla ponownego ich użycia, najlepiej zaraz po przebraniu gotowego suszu, pozostały dawniejszy przełożyć z dwóch lub trzech lasów na jedne. Świeży produkt ustawiamy teraz koniecznie od wierzchu suszarni, jako wilgotny bowiem paruje on znacznie więcej dany od spodu niepotrzebnie by nasycał parą wierzchnie lasa, a tem samem opóźniał dojście spoczywającego tu dawniejszego suszu.

Dla zachowania piękniejszego pozoru produktów suszonych wypada częściej obmywać dna lasów wodą ciepłą; jest to zwłaszcza ważnem przy suszeniu owoców pestkowych i warzyw; z pierwszych bowiem zawsze nieco soku wycieka, u drugich pojedyncze cząstki nieraz się zupełnie do lasów przyklepiają.

K. Werner. (Pszczelarz i ogrodnik),

Kronika.

Zmonopolizowanie pszenicy Nowojorskie dzienniki podają wiadomość o dotychczas projekcie, którego autorem jest Mac Kinley, twórcą taryfy celnej tak dla Stanów Zjednoczonych korzystnej i tak umiejętnie ułożonej, że w ciągu 4 lat stała się podstawą olbrzymiego rozwoju tamtejszego przemysłu.

Obecnie Mac Kinley opracował projekt za który rolnicy będą mu wdzięczni niemają jeśli się powiedzie: projekt zmonopolizowania przez państwo handlu pszenicą. Ponieważ taki pomysł wykonany przez same tylko Stany Zjedn. byłby się nie udało, przeto twórcą jego postanowił wciągnąć w spółkę dwa inne kraje produkujące pszenicę na wywóz: Rosję i Argentynę.

Projekt waszyngtoński tak się przedstawia wedle szkicu podanego przez wszystkie pisma: Rządy będą kupowały całą

rozporządzalną ilość pszenicy każdego zbioru (tj wszystko, pięć tego, co potrzebne na siew i dla samych producentów oraz czeleńki) po cenie minimalnej po 1 dolarze za buszel (co odpowiada cenie 7 rubli 20 kop. za korzec),

Byłby to zatem hojny dar dla producentów amerykańskich i rosyjskich a pośrednio i dla wszystkich innych rolników, obecnie bowiem cena za buszel w Nowym Yorku wynosi około 70 centów amerykańskich. Zyskaliby zatem rolnicy amerykańscy na pszenicy 42%, co najmniej, bo cena ta ma być minimalna.

Dalej według projektu Mac Kinleya rządu mają sprzedać pszenicę z zyskiem 8 centów amer. na buszlu, co odpowiada w Rosji 57,6 kop. na korcu (notabene oprócz kosztów transportu). Cena więc korea pszenicy np. w Warszawie wynosiłaby co najmniej 8 rubli, t. o 45-14% więcej niż obecnie. Musiałoby to wywołać znaczne podrożenie mąki i pieczywa pszennego.

Projekt ten przyniósłby producentom amerykańskim nie więcej jak 180 milionów dolarów rocznie a rosyjskim 200 milionów rubli. Anglia zaś sama za swój import pszenicy płacićby musiała więcej niż obecnie około 15 milionów funtów szterli. Reszta zysków gospodarzy rosyjskich i amerykańskich obciążałaby innych odbiorców pszenicy i zmniejszałaby zyski obecne różnych pośredników tudzież zyski otrzymywane przy przeróbce na mąkę, pieczywo i t. p.

Targ owocowy W r. b. zapowiada się niezły urzadzaj owoców zimowych zwłaszcza jablek, które też w ogóle stanowią główny produkt naszego handlu owocami na wywóz. Rok ten byłby więc bardzo dogodnym do zawiązania stosunków z zagranicą dla zbytu naszych owoców a pośredniczyć w tem skutecznie mógłby targ owocowy, urządzany przez krakowskie Towarzystwo ogrodnicze. Dla tego jednakże, by mógł zawiadomić firmy zagraniczne, konieczną jest pewność, że owoce w danej ilości dostarczone zostaną, rekojmia zaś tego muszą być zgłoszenia w formie deklaracji, nadsyłane do Krak. Tow. Ogrod. przez producentów.

Sekretarz targu owocowego uprasza więc o zgłaszanie się po programy wystawy i deklaracje do biura Towarz. ogrodniczego w Krakowie, ulica Straszewskiego 1. 22, we wtorki i piątki od 6 do 7 g. popoł. lub też listownie.

Towarzystwo ogrodnicze w Tarnowie urządza we Wrześniu 28, 29, 30 i 1 października wystawę ogrodniczą mającą objąć wprawdzie wszystkie działy ogrodnictwa, ze szczególnem jednak uwzględnieniem sadownictwa.

Zrywając z dotychczasowym niezbyt właściwym powszechnym zwyczajem urządzania wystaw, gdzie chodziło głównie o efekt ogólny, wystawa ta mieć będzie na celu wzajemne poznanie się i poznanie jakie w danej okolicy udają się odmiany owoców.

Towarzystwo tarnowskie zwraca się przeto do właścicieli sadów i ogrodów z prośbą by zechcieli wystawę obsadzić jak najliczniej, gdyż tylko przez liczne porównawcze zestawienia można o jakiejś odmianie pewne zdanie wypowiedzieć. A więc bez względu na ilość odmian, czy ich kto ma kilka czy kilkanaście bez względu na ich mniejszą lub większą dorodność, (gdź nie chodzi tu o efekt), uprasza komitet wystawowy o nadsyłanie owoców nawet z dalszych stron kraju, czem Szanowni wystawcy oddadzą usługę dobru ogólnemu.

Wystawcy zechcą się zgłosić wcześniej i podać, jakie plody na wystawę wysłać zamierzają, poczem Komitet prześle im odpowiednie objaśnienia co do przesyłki i kwestyonaryusze odnoszące się do warunków produkcji miejscowej.

Blizszych wyjaśnień udziela sekretarz Towarzystwa p. A. Kurowski, nauczyciel kraj. szkoły ogrod. w Tarnowie.

Zarządzenia policyjny weterynaryjne Ze względu na pomysłny od dłuższego czasu stan zdrowia zwierząt rzeźniczych w Galicyi Namiestnictwo w Pradze zezwoliło rozporządzeniem z dnia 22 sierpnia b. r. sprowadzać do Czech świnie z wolnych od zarazy powiatów Galicyi, przy zachowaniu przepisów wydanych rozporządzeniem c. k. Namiestnictwa w Pradze z dnia 8. marca b. r.

Jesienny jarmark na konie w Krakowie. Według obwieszczenia magistratu miasta Krakowa w dniu 18. września 1900 r. rozpocznie się w Krakowie jesienny pięciodniowy jarmark na konie szlachetne, gospodarskie i włościańskie.

Jarmark na konie szlachetne odbywać się będzie w krytej ujeżdżalni pod Kapucynami i na placu, a konie znajdą pomieszczenie w tejże ujeżdżalni, tudzież w stajniach prywatnych, w domach zajazdowych i hotelach.

Dnia 18. września 1900 r. (we wtorek) odbędzie się główny jarmark na konie włościańskie na placu „Groble“.

Wiadomości z gospodarstwa domowego.

Gruszki nadziewane. Gruszki większe, obrać i pozostawiając ogonek, poprzekrawać w poprzek na dwie nierówne części, Część większą z ogonkiem wydrążyć i usmażyć w dość gęstym syropie do przeźroczystości, potem wyjąć na przetak lub sito do osączenia. Drugie mniejsze cząstki gruszek ugotować w wodzie do miękkości, wziąć drugie tyle skórek pomarańczowych wraz z białem mięsem ugotować również we wodzie do miękkości i wraz z temi kawałkami gruszek usiekać jak najdrobniej i zasmażyć w syropie pozostałym od gruszek, wysadzonym do gęstości. Masą tą jeszcze ciepłą obsmażone gruszki nakładać nadając im formę gruszeki całej. następnie gruszki nałożone na lasach lub przetakach, wsunąć w piec po chlebie lub w suszarkę, a gdy przez pół przeschną, umaczać je raz jeszcze w gęstym syropie i dosuszyć. Jestto przysmak doskonały.

Oszczędna galaretką z jablek Odpadki z obranych w większej liczbie jablek, i drobne jableka poprzekrawane nalać w garku wodą o tyle, aby je pokryła i gotować dopóki zupełnie nie zmiekną, poczem zlać przez płócienny woreczek i niech sok sam ścieka na miskę podstawioną bo inaczej nie będzie klarowny.

Gdy sok ścieknie, wziąć na 5 litrów tego płynu (2) dwa kilo cukru i szumując ciągle gotować w płaskim naczyniu, dopóki tak nie zgęstnieje, że kropla puszczone na zimny spodek nie zacznie galaretowac; Wówczas zlać w małe szklki lub lampki szklane, w których szybko się zgaretuje. M.

Marmoladki z jablek. Przesyłam Szan. Redakcyi przepis na doskonałą marmoladkę z jablek, może się przyda dla wiadomości innych szanownych gospodyń w obecnej porze, bo już przemieńnię wypróbowany i dobry.

Z jablek drobnych, lub opadających z drzew, w ogóle takich, których inaczej dobrze spożytkować nie można oberać skórkę, powycinając miejsca robaczywe i zawiązki, nalać wodą o tyle aby po ugotowaniu zrobiła się z tych jablek gęsta papka (jeżeli jableka są soczyste to wcale wody dodawać nie potrzeba), przetrzeć przez druzlak lub sito dodać sporo cukru i jeszcze wydusić aby dosyć gęsta masa się utworzyła. Znowu dodać na garniec masy szklanek mąki ziemniaczanej rozrobionej gęsto wodą, a gdy mieszając ciągle w rondlu na ogniu zagotuje się kilka razy, tworząc bombie rozpryskujące się, wówczas wyłożyć na duży płaski półmisek splókany wodą, rozgarnąć równo i dać zupełnie zastygnąć.

Potem pokrajając na paski podłużne, obsypać grubym, (najlepiej krystalicznym) cukrem i brać do użytku.

Marmoladkom tym można nadać różny zapach np. do pomarańczowych dodać dużo skórki pomarańczowej otartej o cukier, do różanej parę kropli olejku różanego a dla barwy nieco alkiermesu lub soku z jagód białych, albo z wiśni. Marmoladki takie dają się doskonale przechować czas dłuższy.

Z 5 kwart jablek 1 kwarta masy marmoladkowej się robi.

Fasola szparagowa na zimę. W beczułkę jakakolwiek, którą przed użyciem należy wyparzyć, układamy warstwy ładną młodą fasolkę szparagową obcinając z obydwóch końców strączków same różki i wyciągając główny nerw łączący obie połowy strączka (przyrzadzamy słowem tak jak do gotowania) Układamy się zaś warstwy w ten sposób na warstwie kilkocalową sypie się garść soli kuchennej i znowu warstwę fasoli i garść soli, aż do wypełnienia beczułki. Po dwóch dniach fasola osiadzie, dokładamy wówczas jak poprzednio do wierzchu i tak kilka razy, aż osiadanie się będzie tak małe, że nie oplaci się dokładać.

Od pierwszego napełnienia beczułki kładziemy denko i przyciskamy kamieniem a beczułkę umieszczamy w chłodnej piwnicy, gdzie stoi do zimy. W chwili zapotrzebowania, należy dzień pierwej potrzebną ilość fasolki wyjąć i wymoczyć z soli. Na drugi dzień ugotowana, zastępuje w zupełności świeżą, ma nawet właściwej świeżej fasolce aromat.

K. B. (Ogrodnictwo za wrzesień)

Pytania i odpowiedzi.

Pytanie 45. Proszę doświadczonych p. p. gospodarzy, o radę jakim sposobem wygubić najpewniej wołki w spichlerzu.

Rozw. z T.

Odpowiedź. Przeciw wołkom podano środki w Rolniku z r. 1897 II, Nr. 13 i 14 P. K. Gołębski donosi, że bardzo skuteczną jest terpentyna, którą się cały spichlerz wymarował powinno.

Jeden z niemieckich rolników zaś donosi, że świeże Kopnie wniesione do spichlerza pustego wypędzają wołki kompletnie.

W ziarnie wytopić wołki można jedynie dwusiarczybem węgla, o czem szerzej w Rolniku z 1897 podano. *K. B.*

P. Mich. Tust w zurowie. Co do szkła surowego (Rohglas) radzimy zwrócić się do zarządu Huty szklanej w Żółkwi.

Pytanie 44. Z kąd można otrzymać plany na racjonalną suszarnię do chmielu. *M. T. z Z.*

Wiadomości handlowe.

Ziemiopłody.

Kraków, 8. września. Dowozy zboża krajowego są obecnie nadzwyczaj małe z powodu zajęcia około robot polnych. — Popyt za przeznice krajową ożywny. Żyto trzyma się w cenie. Popyt na jeżm. eń dobry.

Płacono *Pszenicę* nową 8:20—8:48 *żyto* stare 6:50—7— nowe 20—7:50 *Jęczmień* browarny 7—7:60 na krupy 6:40—6:50 *Owies* 6:30—6:45 *Rzepak* 13:75—14:25.

Lwów, 13. września. *Pszenicę* gotową 7:75—7:90, na terminia 7:30—7:50, *żyto* gotowe 6:30—6:50, na terminia 6—6:25 *owies* obrozny gotowy 5:50—5:80, na terminia 5:25—5:40, *jęczmień* pastewny 5:20—5:60 *brow.* 6:50—7— *rzepak* 13—13:50, *nowy* — „ — „ *groch* pastewny 6:75—7— do gotowania 7:50—12— *wyka* — „ — „ *bobik* — „ — „ *hreczka* — „ — „ *kukurudza* nowa — „ — „ stara — „ — „ *chmiel* za 56 kg. — „ — „ *konieczyna* czerwona 55—65—, *biała* — „ — „ *szwedzka* — „ — „ *tymolka* — „ — „ *spirytus* lozoj za 50 litr. gotowy *paritas* Tarnopol 18:75—19—, na terminia 16:50—17:50.

Tendeneya niezmienna.

Bank reluczy we Lwowie.

Redaktor odpowiedzialny *Dr. Kazimiera Micyński.*
Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Nie ulega wątpliwości,

że przez tysiące bezstronnych rolników za pierwszorzędną hodowlę uznane:

żyto **BAHLENSA** „Tryumf“
 „ **BAHLENSA** „Imperial“
 „ **BAHLENSA** „Elite“
 „ **BAHLENSA** „Waza Tryumf“
 pszenica **BAHLENSA** „Perłówka“

są do nabycia tylko u hodowcy

w gatunku prawdziwym i oryginalnym.

W własnym interesie proszę żądać

Gennika oryginalnego hodowli Bahlsena.

DOM ROLNICZO-PRODUKCYJNY
ERNESTA BAHLENSA W KRAKOWIE.

Biurowada ul. Karmelicka 21 — Magazyny 33.

HOTEL VICTORIA

we Lwowie, ul. Hetmańska 1 8, tuż przy stacji kolei elektrycznej
zupełnie odnowiony. 16—26

Pokoje wzorowo urządzone od 70 ct. począwszy.

Przy dłuższym pobycie znaczny opust.

Centryfugi zagraniczne

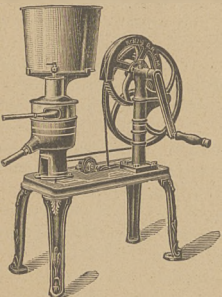
(Milch Centrifugen)

firmy **Karol Krätzig** w Löwenbergu na Szląsku pruskim, poleca generalny zastępca dla Galicyi i Bukowiny

Marek Feuerstein

Lwów, Grodecka 51.

Skład maszyn i narzędzi rolniczych, maszyn do zycia i pomocniczych dla rękodzielników, KAS ogniotrwałych, sikawek ogniowych, oraz wszelkich artykułów technicznych. — Cenniki i oferty na żądanie gratis i franco. 1—4



Krajowa wyższa szkoła

w Dublanach (kolo Lwowa).

Półroczne zimowe rozpoczyna się dnia
23. września

wykłady zaś dnia 1. października

Blizsze szczegoly co do przyjęcia i pobytu w Dublanach udziela dyrekcya.

Frommel
dyrektor.

2 siewniki w dobrym stanie używane, są tanio do sprzedania.

Blizsza wiadomość w gorzelnii w Tyśmienicy kolo Stanisławowa.

Zarząd dóbr Biezańów

poczta, stacya kolejowa i telegraf, Biezańów,

poleca do siewu:

Żyto „*Petkus*“ bardzo odporne. — Fornio niekorzystnej aury zimowej wydało po 14 q 71 morga, a K. 22—

Żyto „*Montańskie*“, również bardzo odporne na zewnętrzne wpływy. Długa słoma; plon 71 morga 12 q a 20—

Pszenicza „*Ostka*“, ulepszona, bardzo plenna i wytrwała a 21—

Pszenicza „*Banadka*“, z oryginalnego wysiewu, bardzo plenna a 22—

Ceny rozumieją się za 100 Kg. netto, loco stacya Biezańów. — Worki po cenie własnego kosztu. — Próbkii na żądanie franco

Znakomita książkę

Prof. Franka i Šorauera

Choroby roślin

w tłumaczeniu polskiem z licznymi rycinami w tekście i sześcioma tablicami kolorowanymi mogą nabywać członkowie Towarzystwa Gospodarskiego po zniżonej cenie

1 złr.

wraz z przesyłką, w biurze Komitetu

Lwów, Słowackiego 8.

Obora zarodowa rasy półkrwi

Siementhal w Dwerniku

ma do sprzedania 45 krów przeważnie młodych po cenie 25 centów za kilogram żywej wagi na miejscu w Dwerniku. Krowy ważą od 400—650 kg.

Zgłoszenia albo wprost do Zarządu dóbr w Dwerniku lub też z grzeczności do Pana Inspektora chowu bydła J.W. Zakrzewskiego we Lwowie Tow. gosp. Słowackiego 8. I. piętro.

Kosiarki Mc. CORMICKA

(Mc. Cormick Harvesting Machine Co. Chicago)

są najlepsze.

37-?

Kosiarki, żniwiarki i żniwiarko-wiązałki oraz części składowe zawsze na składzie

w **DOMU dla ZIEMIAN we Lwowie.**

Nowo otworzony

29-?

Oddział melioracyjny

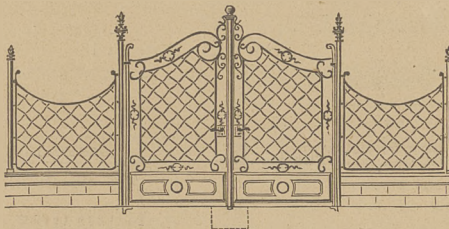
Lwowskiej Filii Banku gal. dla handlu i przemysłu

Jagiellońska 3.

wykonuje wszelkie prace melioracyjne jako to: zdjęcia planów, wygotowywanie kosztorysów do drenowania pól, nawodniania i odwodniania łąk, budowy rowów, kanałów, dróg, szos, kolejek etc. etc. i poleca się do praktycznego przeprowadzenia powyższych prac. Finansowanie uskutecznia się podług każdorazowej szczególnej umowy. W razie już gotowych planów, nastąpić może na podstawie tychże wykonanie pracy.

Dyrekcya.

Praktyczne, eleganckie i tanie!



10-26

Ogrodzenia siatkowe, dla domów, willi, ogrodów i t. p., **ogrodzenia kościołów**, cmentarzy, grobów, **ogrodzenia** kłębów, w bardzo pięknych fasonach, — bardzo tanie ogrodzenia wielkich przestrzeni jak n. p. folwarków, lasów, łąk, pastwisk, sposobem drutowym lub siatkowym. — **Kompletne podwórka dla hodowli drobiu**, stałe lub przenośne, gniazda dla kur, łąpki na jastrzębie, **kosze ochronne dla kurecząt**, koje transportowe dla plectwa i zwierząt, **oraz wszelkiego rodzaju siatki z drutu żelaznego**, mosiężnego lub miedzianego.

Błachy prasowane lub dziurowane dla wszelkich celów gospodarskich, technicznych lub budowlanych, poleca firma **Hutter i Schrantz w Wiedniu**.

Szczegółowych wyjaśnień, kosztorysów oraz cenników illustrowanych dostarcza na żądanie zastępca firmy

Henryk Wonsch, Lwów,
ul. Szymonowiczów 1. 6. (Sadownicka boczna).

W środę dnia 10. października b. r.

odbędzie się

na polach obszaru dworskiego w Piekarach

(10 kilometrów od Krakowa)

**Próba maszyn do wybierania
kartofli.**

Fabrykanci oraz przedsiębiorcy prywatni, chcący w konkurencyi tej wziąć udział, zechcą się zgłosić najpóźniej do 10. września do p. **Dr. Witolda Milleskiego w Piekarach, poczta Liszki.**

Dostarczenie koni roboczych i pług z ziemniakami nasłapi bezpłatnie. 2-1

Wszelkie kupony ^{39 52}

i wylosowane papiery wartościowe wypłaca bez potrącenia prowizyi lub kosztów

Kantor wymiany

c. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

Banku hipotecznego.

KANTOR WYMIANY

c. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

Banku hipotecznego

kupuje i sprzedaje

wszelkie papiery wartościowe i monety

po najdokładniejszym kursie dziennym, nie licząc żadnej prowizyi. 39-52

Zarząd dóbr

JE. hr. Romana Potockiego w Chlebowicach

poczta i stacya kolei w miejscu sprzedaje do siewu **żyto petkuskie** — sybirskie **Imperial i Triumph**, **pszenicę Ghrkę**. Niżej 5-ciu Ct. Metr. nie wysyła się. 3-4

W HULCZU

stacya kolei Bełz, poczta loco

są na zbyciu buhajki pełnej i pół krwi rasy Simmenthalskiej po cenie 40 ct. i 50 ct. za kilo żywej wagi, z obory zarodowej i prosiąta 3, 5, 10, miesięczne pełnej krwi rasy Yorkschir knurki i loszki z chlewni zarodowej. Jest też na zbyciu mało używany Cab angielski t. j. sanie kryte za cenę przystępną, bliższa wiadomość u Zarządu dóbr. 8-8.

Zarząd stad czystej krwi orientalnej w Jezupolu

ma na sprzedaż kilka matek różnego wieku. 2-2

Kwizdy płyn restytucyjny dla koni.

Cena 1 flaszki K. 2-80.



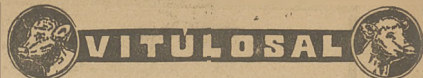
Od 40 lat używany w stajniach dworskich i większych stajniach wojskowych i cywilnych, do wzmocnienia przed i przywrócenia sił po wielkich trudach, przy zwiechnięciach, przed sztywnością ścięgien etc.; czyni konia zdolnym do nateżeń w treningu.

Prawdziwy tylko z powyższą marką ochronną dostać można we wszystkich aptekach i drogueryach.

Skład główny:

Franciszek Jan Kwizda

c. i k. austr.-węg., król. rum. i ka. bułg. dostawca Dworu, aptekarz okręgowy w Korneuburgu pod Wiedniem.



VITULOSAL

(prawnie ochroniony)

Dr. Weisenberga jedyny środek ochronny przeciwko zakaźnej bieguncie. Sposób prosty, działający przeciw

ginieniu cieląt.

Odosobnienie, desinfekcyje i t. d. niepotrzebna. Znakomite liczne odznaczenia.

Obstalunki jedynie u chemika

B. MENGE, TICHAU O. S.

Brozury gratis i franco.

Główny skład

u. C. Haubnera, Engelsapothekę

Wiedeń, I. Bognergasse 13. 29-?

AD. HOCHEGGER

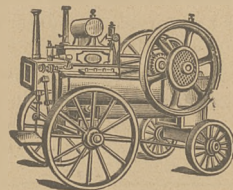
Główne zastępstwo

Marienfeldskiej fabryki Motorów i Lokomobil

Wiedeń VII/2 Josefstädterstrasse 64, naprzeciw dworca kolei p. „Josefstädterstrasse“.

Motory i Lokomobile

naftowe, benzynowe, spirytusowe, gazowe.



zupełne bezpieczeństwo przed ogniem i eksplozją!
Natychniastowa gotowość ruchu!

Najlepsze i najtańsze silnie, odpowiednie dla celów rolniczych, przemysłowych i t. d.

Całe garnitury młocarniane. 12-13

Młocarnie Hofher'a i Schranza, Wiedeń X.

Daleko idąca gwarancja! Najdogodniejsze warunki zapłaty.

Cenniki darmo i oplatnie.

Zarząd ekonomiczny Tułkowiec

o. p. Tamańowiec — stacya kolei Mościska ma do sprzedania

10 sztuk jałówek rasy Simenthal

z tych 6 cielnych po buhaju pełnej krwi. 3-6

Cena przeciętna 200 koron za sztukę.

Biurowywiadowcze 29-?

J. POLIŃSKI

Lwów, Pasaż Hausmana 5.

Poleca oficjalistów oraz wszelką służbę dworską z najlepszymi rekomendacjami.

!!! Ważne dla P. T. Obszarów Dworskich !!!

PIOTR MIKOLASCH i SPÓŁKA

polecają po cenach najniższych towar pierwszorzędnej jakości, jakoto: WERNIKSY i OLEJE, lakiery i pokosty do wszelakiego użytku,

Masy i farby do podłóg, woski

Pędzle wszelkiego rodzaju, gąbki, lak, atrament

PIPY do beczek, GAZY na pytle

Środki desynfekcyjne jak kresolina, lyzol i t. p.

Przyrządy i przybory do czyszczenia i leczenia koni i bydła,

ŚRODKI OWADOGUBNE,

Wiaderka, hydronety, latarnie gospodarskie

Pasy do maszyn, gurdy, rzemyki, śruby, węże gumowe i konopne

Płyty i sznury do kotłów, holerndry

Ceraty, chodniki, rogózki i podściółki, oliwy, zapaliki

SZPAGATY, SZNURY

Środki do czyszczenia metalu, jak proszek, mydło, pasta i t. p.

Farbka, krochmal, mydło do prania, świece

Smarowidła, czernidła i lakiery do skór i uprzęży

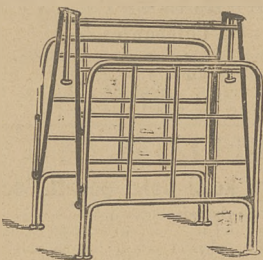
SZCZOTKI, GRZEBIENIE — ARTYKUŁY GUMOWE

etc., etc.

Sklep i magazyn w domu własnym, ul. Kopernika I. I.

Cenniki na żądanie gratis.

37-52



Łóżka żelazne długość 174 cm. zr. 13-50 długość 195 cm. zr. 15- z wyższą tylną częścią od głowy zr. 18- Łóżka w ozdobienszych fasonach zr. 22- 28- i wyżej. Łóżka składane do zesuwania dla służby długość 174 cm. zr. 5-50 i 6- długość 190 cm. zr. 6-80 Łóżka składane (szafkowe) z drugim materacem długość 185 cm. zr. 25- Materace plecione ze stalowego drutu w ramach żelaznych, do zastosowania do każdego łóżka zr. 12- Łóżeczka dziecięce ze siatką wełnianą w około długość 126 cm. zr. 11- długość 142 cm. zr. 13- z tyłami z żelaznej blachy długość 126 cm. zr. 16- dług. 142 cm. zr. 17- Kółki ze siatką w około zr. 12- Umywalnie żelazne po zr. 2- 3-50 5-50 7-25 8-50 i wyżej. Umywalnie z płytą marmurową zr. 25- 35- 40- i wyżej. Wieszadła na suknie stojące zr. 7- 8-50 z kablakiem na parasole zr. 10-50 i 14- Biedety z miską fajansową lub

cynekową zr. 9- . Wszystkie wymienione wyżej przedmioty są lakierowane orzechowo, na życzenie mogą być wykonane w kolorach jasnych, złoczone, lub malowane stosownie drożej.

poleca

ANTONI HALSKI

handel żelazny — Lwów, plac Maryacki I. 9.

Osobny magazyn mebli żelaznych na lem. piętrze.

Cenniki specjalne mebli żelaznych na życzenie.